

Universidad de Valladolid

Curso: **2019/2020**

Cód. Plan: **423**

Título: **GRADO EN TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN**

Centro: **FACULTAD DE TRADUCCION E INTERPRETACION**

Campus: **SORIA**

Curso	Tipo *	Periodo	ECTS	Código	NOMBRE DE LA ASIGNATURA	Horario	Proyecto	Adenda
1	B	1ºC	6.0	41055	LENGUA A 1	<u>19-20</u>	<u>19-20</u>	
1	B	1ºC	6.0	41056	LINGÜÍSTICA GENERAL Y APLICADA A LA TRADUCCIÓN	<u>19-20</u>	<u>19-20</u>	
1	B	1ºC	6.0	41057	LENGUA B 1 (INGLÉS)	<u>19-20</u>	<u>19-20</u>	
1	B	1ºC	6.0	41058	LENGUA B 1 (FRANCÉS)	<u>19-20</u>	<u>19-20</u>	
1	B	1ºC	6.0	41059	LENGUA C 1 (INGLÉS)	<u>19-20</u>	<u>19-20</u>	
1	B	1ºC	6.0	41060	LENGUA C 1 (FRANCÉS)	<u>19-20</u>	<u>19-20</u>	
1	B	1ºC	6.0	41061	LENGUA C 1 (ALEMÁN)	<u>19-20</u>	<u>19-20</u>	
1	OB	1ºC	6.0	41068	FUNDAMENTOS DE LA TRADUCCIÓN	<u>19-20</u>	<u>19-20</u>	
1	B	2ºC	6.0	41062	LENGUA A 2	<u>19-20</u>	<u>19-20</u>	<u>19-20</u>
1	B	2ºC	6.0	41063	LENGUA B 2 (INGLÉS)	<u>19-20</u>	<u>19-20</u>	<u>19-20</u>
1	B	2ºC	6.0	41064	LENGUA B 2 (FRANCÉS)	<u>19-20</u>	<u>19-20</u>	<u>19-20</u>
1	B	2ºC	6.0	41065	LENGUA C 2 (INGLÉS)	<u>19-20</u>	<u>19-20</u>	<u>19-20</u>
1	B	2ºC	6.0	41066	LENGUA C 2 (FRANCÉS)	<u>19-20</u>	<u>19-20</u>	<u>19-20</u>
1	B	2ºC	6.0	41067	LENGUA C 2 (ALEMÁN)	<u>19-20</u>	<u>19-20</u>	<u>19-20</u>
1	OB	2ºC	6.0	41069	DOCUMENTACIÓN PARA TRADUCTORES	<u>19-20</u>	<u>19-20</u>	<u>19-20</u>
1	OB	2ºC	6.0	41070	TRADUCCIÓN 1 B/A (INGLÉS)	<u>19-20</u>	<u>19-20</u>	<u>19-20</u>

Tipo* (B - Básica, OB - Obligatoria, OP - Optativa)

Curso	Tipo *	Periodo	ECTS	Código	NOMBRE DE LA ASIGNATURA	Horario	Proyecto	Adenda
1	OB	2ºC	6.0	41071	TRADUCCIÓN 1 B/A (FRANCÉS)	<u>19-20</u>	<u>19-20</u>	<u>19-20</u>
2	B	1ºC	6.0	41072	SOCIEDAD, POLÍTICA Y RELACIONES INTERNACIONALES	<u>19-20</u>	<u>19-20</u>	
2	B	1ºC	6.0	41073	LENGUA B 3 (INGLÉS)	<u>19-20</u>	<u>19-20</u>	
2	B	1ºC	6.0	41074	LENGUA B 3 (FRANCÉS)	<u>19-20</u>	<u>19-20</u>	
2	B	1ºC	6.0	41075	LENGUA C 3 (INGLÉS)	<u>19-20</u>	<u>19-20</u>	
2	B	1ºC	6.0	41076	LENGUA C 3 (FRANCÉS)	<u>19-20</u>	<u>19-20</u>	
2	B	1ºC	6.0	41077	LENGUA C 3 (ALEMÁN)	<u>19-20</u>	<u>19-20</u>	
2	OB	1ºC	6.0	41078	INFORMÁTICA APLICADA A LA TRADUCCIÓN	<u>19-20</u>	<u>19-20</u>	
2	OB	1ºC	6.0	41082	TRADUCCIÓN 2 B/A (INGLÉS)	<u>19-20</u>	<u>19-20</u>	
2	OB	1ºC	6.0	41083	TRADUCCIÓN 2 B/A (FRANCÉS)	<u>19-20</u>	<u>19-20</u>	
2	OB	2ºC	6.0	41079	CULTURA Y CIVILIZACIÓN EUROPEAS	<u>19-20</u>	<u>19-20</u>	<u>19-20</u>
2	OB	2ºC	6.0	41080	RETÓRICA Y PRODUCCIÓN TEXTUAL	<u>19-20</u>	<u>19-20</u>	<u>19-20</u>
2	OB	2ºC	6.0	41081	TERMINOLOGÍA	<u>19-20</u>	<u>19-20</u>	<u>19-20</u>
2	OB	2ºC	6.0	41084	LENGUA B 4 (INGLÉS)	<u>19-20</u>	<u>19-20</u>	<u>19-20</u>
2	OB	2ºC	6.0	41085	LENGUA B 4 (FRANCÉS)	<u>19-20</u>	<u>19-20</u>	<u>19-20</u>
2	OB	2ºC	6.0	41086	TRADUCCIÓN 3 B/A (INGLÉS)	<u>19-20</u>	<u>19-20</u>	<u>19-20</u>
2	OB	2ºC	6.0	41087	TRADUCCIÓN 3 B/A (FRANCÉS)	<u>19-20</u>	<u>19-20</u>	<u>19-20</u>
3	OB	1ºC	6.0	41088	LENGUA C 4 (INGLÉS)	<u>NO</u>	SIN DOCENCIA	
3	OB	1ºC	6.0	41089	LENGUA C 4 (FRANCÉS)	<u>19-20</u>	<u>19-20</u>	
3	OB	1ºC	6.0	41090	LENGUA C 4 (ALEMÁN)	<u>19-20</u>	<u>19-20</u>	
3	OB	1ºC	6.0	41091	TRADUCCIÓN 4 A/B (INGLÉS)	<u>19-20</u>	<u>19-20</u>	
3	OB	1ºC	6.0	41092	TRADUCCIÓN 4 A/B (FRANCÉS)	<u>19-20</u>	<u>19-20</u>	
3	OB	1ºC	6.0	41093	TRADUCCIÓN 1 C/A (INGLÉS)	<u>19-20</u>	<u>19-20</u>	
3	OB	1ºC	6.0	41094	TRADUCCIÓN 1 C/A (FRANCÉS)	<u>19-20</u>	<u>19-20</u>	
3	OB	1ºC	6.0	41095	TRADUCCIÓN 1 C/A (ALEMÁN)	<u>19-20</u>	<u>19-20</u>	
3	OP	1ºC	3.0	41103	GESTIÓN TERMINOLÓGICA	<u>19-20</u>	<u>19-20</u>	

Tipo* (B - Básica, OB - Obligatoria, OP - Optativa)

Curso	Tipo *	Periodo	ECTS	Código	NOMBRE DE LA ASIGNATURA	Horario	Proyecto	Adenda
3	OP	1ºC	6.0	41104	LENGUAS DEL MUNDO	NO	SIN DOCENCIA	
3	OP	1ºC	3.0	41105	ORIENTE Y OCCIDENTE: CULTURAS EN CONTACTO	19-20	19-20	
3	OP	1ºC	3.0	41106	TAO	19-20	19-20	
3	OP	1ºC	3.0	41107	TRADUCCIÓN Y CULTURA	19-20	19-20	
3	OP	1ºC	6.0	41108	HABILIDADES COMUNICATIVAS A (ESPAÑOL)	NO	SIN DOCENCIA	
3	OP	1ºC	6.0	41109	HABILIDADES COMUNICATIVAS B (INGLÉS)	NO	SIN DOCENCIA	
3	OP	1ºC	6.0	41110	HABILIDADES COMUNICATIVAS B (FRANCÉS)	NO	SIN DOCENCIA	
3	OP	1ºC	6.0	41111	HABILIDADES COMUNICATIVAS C (INGLÉS)	NO	SIN DOCENCIA	
3	OP	1ºC	6.0	41112	HABILIDADES COMUNICATIVAS C (FRANCÉS)	NO	SIN DOCENCIA	
3	OP	1ºC	6.0	41113	HABILIDADES COMUNICATIVAS C(ALEMÁN)	NO	SIN DOCENCIA	
3	OP	1ºC	6.0	41114	LENGUA D 1 (ITALIANO)	19-20	19-20	
3	OP	1ºC	6.0	41115	LENGUA D 1 (ÁRABE)	NO	SIN DOCENCIA	
3	OP	1ºC	6.0	41116	LENGUA D 1 (CHINO)	19-20	19-20	
3	OP	1ºC	6.0	41117	LENGUA D 1 (PORTUGUÉS)	19-20	19-20	
3	OP	1ºC	6.0	41118	LENGUA D 1 (ALEMÁN)	NO	SIN DOCENCIA	
3	OB	2ºC	6.0	41096	INTERPRETACIÓN CONSECUTIVA B/A (INGLÉS)	19-20	19-20	19-20
3	OB	2ºC	6.0	41097	INTERPRETACIÓN CONSECUTIVA B/A (FRANCÉS)	19-20	19-20	19-20
3	OB	2ºC	6.0	41098	TRADUCCION 2 C/A (INGLÉS)	19-20	19-20	19-20
3	OB	2ºC	6.0	41099	TRADUCCIÓN 2 C/A (FRANCÉS)	19-20	19-20	19-20
3	OB	2ºC	6.0	41100	TRADUCCIÓN 2 C/A (ALEMÁN)	19-20	19-20	19-20
3	OB	2ºC	6.0	41101	TRADUCCIÓN 5 B/A (INGLÉS)	19-20	19-20	19-20
3	OB	2ºC	6.0	41102	TRADUCCIÓN 5 B/A (FRANCÉS)	19-20	19-20	19-20
3	OP	2ºC	6.0	41119	LENGUA D 1 (FRANCÉS)	NO	SIN DOCENCIA	
3	OP	2ºC	6.0	41120	ESPAÑOL COMO LENGUA EXTRANJERA	19-20	19-20	19-20
3	OP	2ºC	3.0	41121	LA ESPAÑA ACTUAL:SISTEMA POLÍTICO Y RELACIONES INTERNACIONALES	19-20	19-20	19-20
3	OP	2ºC	6.0	41122	LITERATURA Y TRADUCCIÓN	NO	SIN DOCENCIA	

Tipo* (B - Básica, OB - Obligatoria, OP - Optativa)

Curso	Tipo *	Periodo	ECTS	Código	NOMBRE DE LA ASIGNATURA	Horario	Proyecto	Adenda
3	OP	2ºC	3.0	41123	LOCALIZACIÓN	<u>19-20</u>	<u>19-20</u>	<u>19-20</u>
3	OP	2ºC	3.0	41124	PRÁGMÁTICA INTERCULTURAL	<u>19-20</u>	<u>19-20</u>	
3	OP	2ºC	3.0	41125	TIC PARA LA TRADUCCIÓN	<u>19-20</u>	<u>19-20</u>	<u>19-20</u>
3	OP	2ºC	6.0	41126	LENGUA D 2 (FRANCÉS)	<u>NO</u>	SIN DOCENCIA	
3	OP	2ºC	6.0	41127	LENGUA D 2 (ALEMÁN)	<u>NO</u>	SIN DOCENCIA	
3	OP	2ºC	6.0	41128	LENGUA D 2 (ÁRABE)	<u>NO</u>	SIN DOCENCIA	
3	OP	2ºC	6.0	41129	LENGUA D 2 (CHINO)	<u>19-20</u>	<u>19-20</u>	<u>19-20</u>
3	OP	2ºC	6.0	41130	LENGUA D 2 (ITALIANO)	<u>19-20</u>	<u>19-20</u>	<u>19-20</u>
3	OP	2ºC	6.0	41131	LENGUA D 2 (PORTUGUÉS)	<u>19-20</u>	<u>19-20</u>	<u>19-20</u>
3	OP	2ºC	6.0	41132	Lenguas para fines específicos B (Inglés)	<u>NO</u>	SIN DOCENCIA	
3	OP	2ºC	6.0	41133	Lenguas para fines específicos B (Francés)	<u>NO</u>	SIN DOCENCIA	
4	OB	1ºC	6.0	41134	Traducción especializada B/A (Inglés)	<u>19-20</u>	<u>19-20</u>	
4	OB	1ºC	6.0	41135	Traducción especializada B/A (Francés)	<u>19-20</u>	<u>19-20</u>	
4	OB	1ºC	6.0	41136	Interpretación simultánea B/A (Inglés)	<u>19-20</u>	<u>19-20</u>	
4	OB	1ºC	6.0	41137	Interpretación simultánea B/A (Francés)	<u>19-20</u>	<u>19-20</u>	
4	OB	1ºC	6.0	41138	Traducción 3 C/A (Inglés)	<u>19-20</u>	<u>19-20</u>	
4	OB	1ºC	6.0	41139	Traducción 3 C/A (Francés)	<u>19-20</u>	<u>19-20</u>	
4	OB	1ºC	6.0	41140	Traducción 3 C/A (Alemán)	<u>19-20</u>	<u>19-20</u>	
4	OP	1ºC	3.0	41143	Aproximación al conocimiento y al lenguaje científico	<u>19-20</u>	<u>19-20</u>	
4	OP	1ºC	3.0	41144	Economía aplicada a la traducción	<u>19-20</u>	<u>19-20</u>	
4	OP	1ºC	3.0	41145	Geografía social	<u>19-20</u>	<u>19-20</u>	
4	OP	1ºC	6.0	41147	Interpretación en lengua de signos española (LSE)	<u>NO</u>	SIN DOCENCIA	
4	OP	1ºC	3.0	41148	Introducción a la literatura alemana	<u>NO</u>	SIN DOCENCIA	
4	OP	1ºC	3.0	41149	Introducción a la literatura francesa	<u>NO</u>	SIN DOCENCIA	
4	OP	1ºC	3.0	41150	Introducción a la literatura inglesa	<u>NO</u>	SIN DOCENCIA	
4	OP	1ºC	3.0	41151	Introducción al derecho	<u>19-20</u>	<u>18-19</u>	

Tipo* (B - Básica, OB - Obligatoria, OP - Optativa)

Curso	Tipo *	Periodo	ECTS	Código	NOMBRE DE LA ASIGNATURA	Horario	Proyecto	Adenda
4	OP	1ºC	3.0	41152	LENGUAJES VISUALES	<u>19-20</u>	<u>19-20</u>	
4	OP	1ºC	3.0	41153	ENSEÑANZA DE LENGUAS EXTRANJERAS (INGLÉS)	<u>NO</u>	SIN DOCENCIA	
4	OP	1ºC	3.0	41154	ENSEÑANZADE LENGUAS EXTRANJERAS (FRANCÉS)	<u>NO</u>	SIN DOCENCIA	
4	OP	1ºC	3.0	41155	ENSEÑANZA DE LENGUAS EXTRANJERAS (ALEMÁN)	<u>NO</u>	SIN DOCENCIA	
4	OP	1ºC	3.0	41156	INTERPRETACIÓN SOCIAL LENGUA B (INGLÉS)	<u>19-20</u>	<u>19-20</u>	
4	OP	1ºC	3.0	41157	INTERPRETACIÓN SOCIAL LENGUA B (FRANCÉS)	<u>19-20</u>	<u>19-20</u>	
4	OP	1ºC	3.0	41158	TRADUCCIÓN CIENTÍFICA Y TÉCNICA LENGUA C(INGLÉS)	<u>NO</u>	SIN DOCENCIA	
4	OP	1ºC	3.0	41159	TRADUCCIÓN CIENTÍFICA Y TÉCNICA LENGUA C (FRANCÉS)	<u>19-20</u>	<u>19-20</u>	
4	OP	1ºC	3.0	41160	TRADUCCIÓN CIENTÍFICA Y TÉCNICA LENGUA C (ALEMÁN)	<u>19-20</u>	<u>19-20</u>	
4	OP	1ºC	3.0	41161	TRADUCCIÓN DE VARIEDADES LINGÜÍSTICAS LENGUA B (INGLÉS)	<u>NO</u>	SIN DOCENCIA	
4	OP	1ºC	3.0	41162	TRADUCCIÓN DE VARIDADES LINGÜÍSTICAS LENGUA B (FRANCÉS)	<u>NO</u>	SIN DOCENCIA	
4	OP	1ºC	3.0	41163	TRADUCCIÓN PUBLICITARIA LENGUA B (INGLÉS)	<u>19-20</u>	<u>19-20</u>	
4	OP	1ºC	3.0	41164	TRADUCCIÓN PUBLICITARIA LENGUA B (FRANCÉS)	<u>NO</u>	SIN DOCENCIA	
4	OB	2ºC	6.0	41141	PRÁCTICAS EN EMPRESAS	<u>NO</u>	<u>19-20</u>	<u>19-20</u>
4	OB	2ºC	12.0	41142	TRABAJO FIN DE GRADO	<u>NO</u>	<u>19-20</u>	<u>19-20</u>
4	OP	2ºC	3.0	41146	GESTIÓN DE PROYECTOS DE TRADUCCIÓN	<u>NO</u>	SIN DOCENCIA	
4	OP	2ºC	3.0	41165	ASPECTOS PROFESIONALES DE LA TRADUCCIÓN	<u>NO</u>	SIN DOCENCIA	
4	OP	2ºC	3.0	41166	LECTURA EDITORIAL Y REVISIÓN DE TEXTOS	<u>NO</u>	SIN DOCENCIA	
4	OP	2ºC	3.0	41167	TRADUCCIÓN TURÍSTICA LENGUA B (INGLÉS)	<u>19-20</u>	<u>19-20</u>	<u>19-20</u>
4	OP	2ºC	3.0	41168	TRADUCCION TURÍSTICA LENGUA B (FRANCÉS)	<u>NO</u>	SIN DOCENCIA	
4	OP	2ºC	3.0	41169	PRÁCTICAS DE INTERPRETACIÓN CONSECUTIVA B/A (INGLÉS)	<u>19-20</u>	<u>19-20</u>	<u>19-20</u>
4	OP	2ºC	3.0	41170	PRÁCTICAS DE INTERPRETACIÓN CONSECUTIVA B/A (FRANCÉS)	<u>19-20</u>	<u>19-20</u>	<u>19-20</u>
4	OP	2ºC	3.0	41171	PRÁCTICAS DE INTERPRETACIÓN SIMULTÁNEA B/A (INGLÉS)	<u>19-20</u>	<u>19-20</u>	<u>19-20</u>
4	OP	2ºC	3.0	41172	PRÁCTICAS DE INTERPRETACIÓN SIMULTÁNEA B/A (FRANCÉS)	<u>19-20</u>	<u>19-20</u>	<u>19-20</u>
4	OP	2ºC	6.0	41173	PRÁCTICAS DE TRADUCCIÓN INVERSA A/B (INGLÉS)	<u>NO</u>	SIN DOCENCIA	
4	OP	2ºC	6.0	41174	PRÁCTICAS DE TRADUCCIÓN INVERSA A/B (FRANCÉS)	<u>NO</u>	SIN DOCENCIA	

Tipo* (B - Básica, OB - Obligatoria, OP - Optativa)

Curso	Tipo *	Periodo	ECTS	Código	NOMBRE DE LA ASIGNATURA	Horario	Proyecto	Adenda
4	OP	2ºC	6.0	41175	TALLER MULTIDISCIPLINAR DE TRADUCCIÓN DE TEXTOS ESPECIALIZADOS (INGLÉS)	NO	SIN DOCENCIA	
4	OP	2ºC	6.0	41176	TALLER MULTIDISCIPLINAR DE TRADUCCIÓN DE TEXTOS ESPECIALIZADOS (FRANCÉS)	NO	SIN DOCENCIA	
4	OP	2ºC	6.0	41177	TALLER MULTIDISCIPLINAR DE TRADUCCIÓN DE TEXTOS ESPECIALIZADOS (ALEMÁN)	NO	SIN DOCENCIA	
4	OP	2ºC	3.0	41178	TRADUCCIÓN CIENTÍFICA LENGUA B (INGLÉS)	19-20	19-20	19-20
4	OP	2ºC	3.0	41179	TRADUCCIÓN CIENTÍFICA LENGUA B (FRANCÉS)	NO	SIN DOCENCIA	
4	OP	2ºC	3.0	41180	TRADUCCIÓN ECONÓMICA LENGUA B (INGLÉS)	19-20	19-20	19-20
4	OP	2ºC	3.0	41181	TRADUCCIÓN ECONÓMICA LENGUA B (FRANCÉS)	19-20	19-20	19-20
4	OP	2ºC	3.0	41182	TRADUCCIÓN HUMANÍSTICA LENGUA B (INGLÉS)	NO	SIN DOCENCIA	
4	OP	2ºC	3.0	41183	TRADUCCIÓN HUMANÍSTICA LENGUA B (FRANCÉS)	NO	SIN DOCENCIA	
4	OP	2ºC	3.0	41184	TRADUCCIÓN JURÍDICA LENGUA B (INGLÉS)	19-20	19-20	19-20
4	OP	2ºC	3.0	41185	TRADUCCIÓN JURÍDICA LENGUA B (FRANCÉS)	19-20	19-20	19-20
4	OP	2ºC	3.0	41186	TRADUCCIÓN LITERARIA LENGUA B (INGLÉS)	NO	SIN DOCENCIA	
4	OP	2ºC	3.0	41187	TRADUCCIÓN LITERARIA LENGUA B (FRANCÉS)	NO	SIN DOCENCIA	
4	OP	2ºC	3.0	41188	TRADUCCIÓN TÉCNICA LENGUA B (INGLÉS)	19-20	19-20	19-20
4	OP	2ºC	3.0	41189	TRADUCCIÓN TÉCNICA LENGUA B (FRANCÉS)	NO	SIN DOCENCIA	
4	OP	2ºC	3.0	41190	TRADUCCIÓN TURÍSTICA Y PUBLICITARIA LENGUA C (INGLÉS)	NO	SIN DOCENCIA	
4	OP	2ºC	3.0	41191	TRADUCCIÓN TURÍSTICA Y PUBLICITARIA LENGUA C (FRANCÉS)	19-20	19-20	19-20
4	OP	2ºC	3.0	41192	TRADUCCIÓN TURÍSTICA Y PUBLICITARIA LENGUA C (ALEMÁN)	19-20	19-20	19-20

Nota: Esta información se extrae automáticamente de la aplicación de gestión del Plan de Organización Docente (POD) de la Universidad de Valladolid. La información de horarios debe haber sido introducida en la aplicación por el Centro responsable. Las guías docentes de las asignaturas deben prepararlas los profesores responsables. Las guías detalladas de grupo se pueden consultar en la intranet, accediendo con las credenciales de alumno de la UVa.